



JONGEN MET BOKKENWAGEN 1901

Zie je mij daar zitten op de bokkenkar?
Ik kom heel graag bij het station kijken, er
is hier namelijk altijd wat te zien! Reizigers
die komen en gaan, pakketjes die worden
afgeleverd, locomotieven die op stoom
zijn gebracht. Prachtig gezicht allemaal.
Het allerleukste vind ik het als ik een
boodschap mag doen voor de stationschef,
dan krijg ik een heitje voor een karweitje.

BOY WITH GOAT CART 1901

Do you see me sitting there on the goat cart?
I love checking out the station - there's always
something going on! Travelers coming and
going, packages being delivered, locomotives
being fired up. It's a wonderful sight. The
best part is when I get to run errands for
the stationmaster. He sometimes pays me
to do little jobs for him.